



「柏の魅力は？」と聞かれたときに、市民の皆さんは上のイラストのような場所や物を思い浮かべるのではないのでしょうか。でも、違う視点から見たら新たな魅力が発見できるかもしれません。今回は、外国人の視点から見た「柏の魅力」について、柏在住・在勤の外国人の皆さんに突撃インタビューを行いました。



柏市長
秋山浩保

あけましておめでとうございます。皆様には、明るく清々しい新春をお迎えのこととお慶び申し上げます。

昨年、今後十年間の柏市のまちづくりの羅針盤となる第五次総合計画がスタートしました。特に、子育て世代に魅力あるまちを目指し、待機児童ゼロの達成など保育の受け皿整備を進めています。その他にも、小学校入学後も次世代を担う子どもたちが、日々の授業の中で「生き抜く力」を身に付けられるよう、学校と力を合わせて「学びづくり」を進めてまいります。今後とも、妊娠・出産、保育、教育と、切れ目ない支援により、柏での子育てを応援していきます。

この総合計画では、重点目標の一つとして「人が集う活力あふれるまちづくり」を掲げています。

柏市全体を見ると、つくばエクスプレス沿線を中心に人口増加が続いており、市の郊外には大型の商業施設がオープンするなど、新たに人の集う場ができてきました。その一方で、柏駅前では昨年、そごう柏店が閉店し、柏駅周辺の活性化が大きな課題となっています。柏駅周辺地区は「商都・柏」の象徴であり、市の玄関口です。長期的な視点に立ち、希望を持ってにぎわいの再生や新たな成長に結び付け取り組みを進めてまいります。

また、手賀沼周辺では、道の駅のような再整備や水上バスの運行などを行い、豊かな自然を楽しんでいただけるエリアにしていきたいと考えております。市民の皆様も、新たな手賀沼の魅力をぜひお楽しみください。

本年が皆様にとりまして、健やかで良い年となりますようお願い申し上げます。新年のごあいさついたします。

YOUは どうして 柏市へ?

突撃インタビュー!



ハン ギファンさん
(韓 基煥)
● 出身国:大韓民国
(柏在勤約10年)



四季の美しさに感動

Q 柏に来た理由は?

日本語を勉強するために来日しました。東京の日本語学校を卒業後、もっと日本語を勉強したいと思うようになり、麗澤大学に入学しました。その当時、合格倍率20倍くらいの狭き門だったんです。今は、麗澤大学の国際交流センターで働いています。

Q 柏とはどんな関わりを持っていますか?

学生のころ、韓国語の通訳を頼まれたことがきっかけで、柏青年会議所の通訳を15年近くやっていました。手賀沼花火大会やニッカウキスキーの工場、柏まつりなどいろいろなところに連れていってもらって、楽しい思い出ばかりです。

Q 柏の印象は?

柏駅前には昔も今も都会です。大学入学の日に大学構内の桜が満開で、声を上げてしまうくらい美しかったのが印象的です。

Q 柏の好きな場所は?

ここ(麗澤大学)です(笑)。春は桜、秋は紅葉が素晴らしくきれいです。学生時代はよく散歩していました。最近は忙しくてあまり見ることができませんが…。

Q 柏(日本)の不思議なところは?

周りに干渉しない人が増えていると感じます。学生たちが社会人になる前に、地域のひととの関わり方を教えられる最後の場所が大学だと思います。自分が日本でやってこられたのも、優しく温かい周りの皆さんのおかげです。だから今は、自分が誰かにやってあげる番。学生たちにも周りの人から受けた恩をいつか誰かに返すことが大切だと伝えています。



▲学生時代によく散歩していた構内の橋の上で

二渡 アリソンさん
(Allison Futawatari)
● 出身国:カナダ
(柏在住10カ月)



人の優しさを感じる街

Q 柏に来た理由は?

出産がきっかけです。子どもをグローバルな環境に入れたかったのと、夫の故郷・柏を見てみたかった。自分が培ってきたことを柏のために使いたいと思って来てみたら、思っていた以上に柏がグローバルな街だと感じました。

Q 柏では何をしていますか?

柏の葉や柏駅前のお店・コミュニティスペースで、英語を教えています。英語を通じて柏のグローバル化のお手伝いがしたいです。

Q 柏の印象は?

街のコミュニティを大切にしている、パワーと優しさがある街。柏に来て間もないころに、子どもと一緒に満員のバスに乗ったのですが、子どもがぐずってしまい困っていたら、



▲愛娘のルーシーちゃん(1歳)と

Q 柏の好きな場所は?

家の近くの近隣公園です。よく娘と行くのですが、近くの保育園からお散歩で園児が来ていて、走り回ったりあissaつしてくれたり、とてもかわいいんです。

Q 柏(日本)の好きなところは?

来たばかりのときはギョーザにハマっていて、2日に1回は食べていました。最近は、総菜パン(焼きそばパンやコロッケパンなど)がおいしくて、いろいろなパン屋さんに行っています。カナダには総菜パンがないんですよ!

ディン ティ トウ エットさん(右)
(Ding Thi Tuyet)
グエン キム アインさん
(Ngyen Kim Anh)
● 出身国:ベトナム
(柏在住1年3カ月)



ショッピングするところがたくさん!

Q 柏に来た理由は?

介護職の資格を取得するため、特別養護老人ホームひかり隣保館で介護福祉士候補生として働いています。もともと関東地方がいいと思っていて、中でも柏を選んだのは、東京ほど人が多すぎず物価も高くなく、そして田舎すぎないからです。(ディンさん)

実際、この1年柏に住んでみて、静かなのに田舎ではないところが気に入っていて、柏を選んでよかったと思っています。(グエンさん)

Q 柏の好きな場所は?

柏駅や柏の葉キャンパス駅周辺は、ショッピングするところがたくさんあって好きです。施設のかたたちと柏の葉公園へお花見に行ったときの桜や、バラもきれいでした。(2人)

他にも、柏駅東口のダブルデッキでストリートミュージック



▲柏駅東口のイルミネーション前で

ジャンの演奏を見られるのが楽しいです。(グエンさん)

Q 柏(日本)の好きなところは?

日本の夏が好きです。花火を見に行ったり、施設で盆踊りをしたりしました。(ディンさん)

柏まつりにも行きました! 人がすごく多いのがお祭りらしくて楽しかったです。去年は踊りの輪に加わることができなかったのですが(笑)、今年はぜひ加わりたいと思います。(グエンさん)

Q 柏(日本)で驚いたことは?

カラスが多いこと! ベトナムでは「カラスを見ると不吉なことが起こる」といわれているのですが、こちらに来たらたくさんいたのでびっくりしました。(グエンさん)

ドナルド スーさん
(Donald Soo)
● 出身国:マレーシア 国籍:アメリカ
(柏在住3年半)



KOILで起業をサポート

Q 柏に来た理由は?

手掛けていた仕事が終わったら帰国しようと思っていた時に東日本大震災を体験して、気持ちが変わりました。震災後、日本にいた外国人がみんな国に帰ってしまったことがとてもショックで…。経済的に行き詰まっている日本を復興させるために、自分の経験を生かして何かしたいと考えていました。そんな時に、KOIL(柏の葉オープンイノベーションラボ)の立ち上げに関わることになり、柏に来ました。

Q 柏では何をしていますか?

KOILで、海外で仕事(起業)をしようとしている人にアドバイスをしています。仕事で世界を回っていた知識が役に立っています。ほかにも、ボランティアで英語を教えています。

Q 柏の好きな場所は?

KOILです。仕事が趣味なので(笑)

Q 柏(日本)で驚いたことは?

日本人が、グループアクションに優れていることです。海外では個人主義の考え方が主ですが、日本に来て仕事をしたときに、社員たちが私を信頼してくれて、グループの目標を2.5倍も上回ることができました。でも、若い人たちはだんだんグループで活動できなくなっていると感じますね。考え方が変わったのか、そういう環境じゃなくなったのか…。

Q 柏(日本)で困ったことは?

日本語ができないと柏で生きていけない。東京では、不便を感じなかったんですけど…。自分が英語を教えている場所で、日本語を習っています(笑)。



▲熱心に日本語を勉強中

なぜ柏を選びましたか？柏のお勧めするスポットは？驚いたことや困っていることは？柏のどんなところに魅力を感じていますか？などなど、柏で活躍する外国人の皆さんに突撃インタビューしてきました。日本人では気付かないところが実は柏の魅力なのかもしれません。

サントル エドガードさん
(Santor Edgardo)
サントル ジェラルディンさん(妻)
(Santor Geraldine)
サントル ララ グェンさん(子)
(Santor Lara Gwen)
●出身国:フィリピン
(柏在住15年)



自然が豊かでなんでもそろう

Q 柏に来た理由は？

転職時にたまたま見つけたのが日本にある企業でした。職場(東京)から遠くなく家賃も安く、妻の友達も住んでいるということで柏を選びました。もう15年住んでいるのですが、柏から離れるつもりはないですね。(エドガードさん)

Q 柏のどんなところが好きですか？

日本語は得意じゃないのですが、娘の習い事で知り合った皆さんが英語を話せるので、コミュニケーションが取れて楽しいです。柏は英語を話せる人が多いと思います。(エドガードさん)



▲家族みんなでバーベキュー

自然が豊かで、都内に行かなくてもなんでもそろうから好きです。おいしい飲食店も多いので楽しいです。(ジェラルディンさん)

友達がいっぱいいるから好き！(ララさん)

Q 柏の好きな場所は？

手賀沼の周りや北柏ふるさと公園などで、よくウォーキングしています。(エドガードさん)

いっぱいあって迷うけど柏駅の周りが好きです。でも、道の駅しょうなんにもよく買い物に行きますよ。(ジェラルディンさん)

Q 柏(日本)の不思議なところ・困ったことは？

フィリピンの田舎には信号が少なかったため、日本に来て信号の多さに驚きました。最初、押しボタン信号が分からなくて、ずっと待っていたこともありましたね(笑)。あと、学校や市からのお知らせが「日本語」だけなので本当に困ります。話すのはなんとかできていますが、読み書きがまだまだ苦手なので…。(ジェラルディンさん)

アウレリア スタンさん
(Aurelia Stan)
●出身国:ルーマニア
(柏在住2年9カ月)



UDCKは私のリビング

Q 柏に来た理由は？

東京大学大学院の博士課程で、空間デザインを学ぶために来ました。ヨーロッパやアメリカなどの大学も候補として考えましたが、レベルの高さや、他の候補地に比べてルーマニアとの文化の差が大きいところに興味が湧き、日本を選びました。学問だけでなく、日本の文化も学びたいと思っています。

Q 柏の好きな場所は？

普段過ごしている柏の葉キャンパス駅の周辺が好きです。駅の目の前に住んでいるので、すぐ近くのUDCKはリビングのようにくつろげる場所です(笑)。他にも、柏の葉公園内の日本庭園がお気に入りです。

Q 柏(日本)での思い出は？

3年前、お祭りで浴衣を着て柏おどりを踊ったことがとても楽しかったです！

あとは、以前近くのファストフード店でアルバイトしていたのですが、人が足りずとても忙しかったことですね(笑)。

Q 柏(日本)で驚いたところは？

電車がすごく混んでいることと、乗っている人同士が会話をしないことです！ルーマニアでは、電車などの公共交通機関で居合わせた人同士で会話をしたり、席を譲り合ったりと、見ず知らずの人ともコミュニケーションを取るんです。他には、飲食店のテラス席を利用する人が少ないなと思いました。ルーマニアでは夏の気温は40℃近くになりますが、カラッとしていて過ごしやすいのでテラス席を利用する人が多いです。



▲UDCK前で読書

1万円相当の福袋が10人に当たる！

新春お年玉企画 クロスワードパズルに挑戦

問題

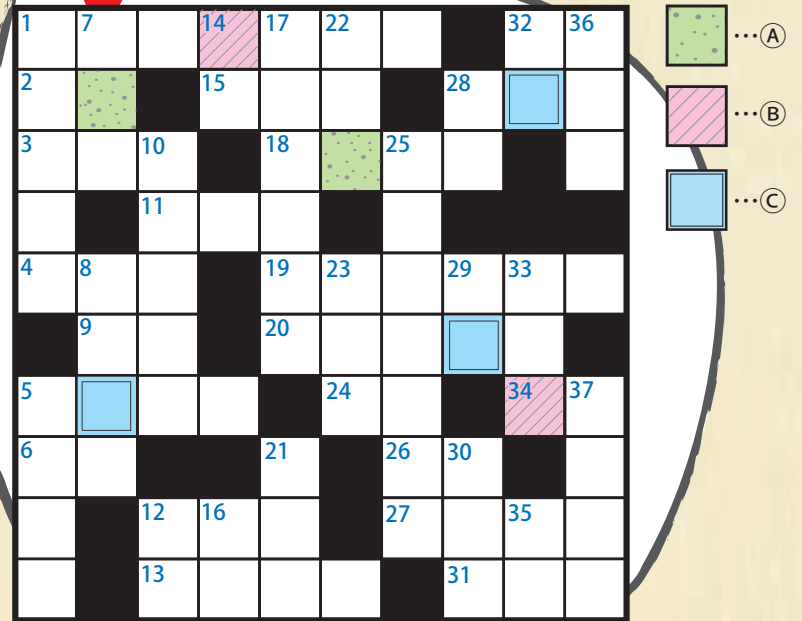
クロスワードパズルの色つきマスのうち、同じ色のマスを並び変えて3つの言葉にしてください

今年の(A) は (B) 。

柏市の(B)は(C) 。

ヒント

太字のカギは市に関するものです。市広報番組にヒントがあるものは、4面かわら版内のQRコードから番組を見てお答えください



タテのカギ

- 1 人形を飾り、ひし餅・白酒・桃の花などを供える行事
- 2 「最後」を英語で
- 3 人を探しに行ったはずの者が帰ってこなくなってしまうこと。○○○取りが○○○になる
- 4 22
- 5 市の広報番組「これってナンダイ!?市立柏研Q所」の愛称
- 6 23
- 7 ネズミなどのげっ歯類はこれが大きいのが特徴
- 7 25
- 8 不快で、やかましい
- 8 28
- 10 貝を皮で包んでグリーンピースをのせ、蒸して作ります
- 10 29
- 12 ステーキの焼き方、○○・ミディアム・ウェルダン お好みは？
- 12 30
- 14 国語、算数、○○、社会…
- 14 32
- 16 利根は川、手賀は沼、こんぶくろは？
- 16 33
- 17 ごみ分別の際の呼称は、旧柏地域では容器包装○○○○○○類、旧沼南地域では○○○○○○系ごみ
- 17 34
- 21 人を好きになるとその人の欠点も長所に見えること。あばたも○○○
- 21 37
- 22 「最後」を英語で
- 23 人を探しに行ったはずの者が帰ってこなくなってしまうこと。○○○取りが○○○になる
- 25 手賀沼周辺のお手軽移動手段、手賀沼周遊○○○○○○○ (カシケン第36話)
- 28 釣りで人気の魚。ブラック○○
- 29 柏の平和を守る!?○○レンジャー
- 30 「危険」を英語で。投資は○○○を伴う
- 32 大室では毎年8月に伝統行事・盆○○引きが行われます
- 33 表地と裏地の間に薄い綿を入れ、重ねた状態で刺し縫いしたもの
- 35 主に貨物を運搬する屋根付きの自動車
- 36 大豆の粉。お餅にまぶすとおいしい
- 37 一度負けた相手に○○○○を果たす

ヨコのカギ

- 1 昨年4月に開所した沼南近隣センターの愛称
- 18 適度ならやる気を引き出す基になり、過度だと心身に悪影響が出ます
- 2 芽を出して間のない草や木のこと。○○を植える
- 19 少しずつ複数回に分けて蓄えます
- 3 柏駅から常磐線各駅停車で北千住方面に4駅
- 20 納得できず何度も○○○○○
- 4 ○○○と現実
- 24 風神と○○神
- 5 体調を崩したり、不都合なことが起きたりすると悪くなります
- 26 桃○○3年、柿8年
- 6 彼女は○○が強い性格だ
- 27 1人だと心細い
- 9 彼とは○○が合う
- 28 柏市公設市場にある県内唯一の施設は○○○発酵室(カシケン第31話)
- 11 企業を市内に○○○する
- 31 上位の者が下位の者に、物事の心得を教示すること
- 12 「湖」を英語で
- 32 ○○○とスッポン
- 13 風車と花畑が名物、○○○○山農業公園
- 34 沼南泉・鷲野谷地区で元禄時代から行われている神事、○○ビシャ(カシケン第38話)
- 15 ゴミを出すときは狙われないように注意しましょう

今年も福袋!



福袋の中身 かしわで・道の駅しょうなん・公設市場のお買い物券、NUMA CAFEドリンクサービス券、あけぼの山農業公園柏産野菜スイーツ詰め合わせ、スポーツチーム関連グッズ(柏レイソル、JX-ENEOSサンフラワーズ、積水化学女子陸上部、千葉ロッテマリーンズ)、さかサイ君関連グッズなど、1万円相当※詳しくは市のホームページで

応募方法 1月11日(水)までに、はがきに問題の答え(A・B・C全て)、広報かしわ1月1日号への意見・感想、住所・氏名・年齢・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所広報広聴課へ郵送(必着)するか市のホームページの送信フォームで※応募は1人1通。正解者の中から抽選で、福袋をプレゼントします。当選者の発表は福袋の発送をもって代えさせていただきます



▲福袋の中身と送信フォーム

かしわ

平成29年(2017年)
No.1520

1.1

市内人口

417,692人(前月比113人増)
●男 207,559人 ●女 210,133人
●世帯数 179,229世帯(前月比118世帯増)
(28.12.1現在)

柏の情報をスマホで!
無料宅配やメール
配信サービスの
申し込みも



QRコード

●対象が限定でなく、当日参加できるイベント等を掲載。天候により中止となる場合あり。
情報は12月20日現在 ㊦…有料

2017 JANUARY 1 かしわイベントカレンダー

とき	イベント・ところ
1日(日) 10:30～11:30	●浦安の舞(廣幡八幡宮(増尾))
8日(日) 10:00～	●消防出初式(モラージュ柏隔地駐車場(大山台2丁目))
9日(月) 10:00～	●新成人のつどい(市民文化会館大ホール)
14日(土) 8:00～	●柏市場市民感謝デー ●柏エンゼルクロスホームゲーム(15日まで)
15日(日) 9:45～	●柏市民新春マラソン(県立柏の葉公園総合競技場)
16日(月) 13:00～	●船戸のおびしゃ(船戸会館)
21日(土) 10:00～	●クラシックウィーク(20日まで・23～27日。パレット柏)
29日(日) 10:00～	●リサイクル本市(図書館本館)
29日(日) 10:00～	●新春たこあげ大会(水堰(すいせき)橋そばの利根運河堤防)

※市役所の休業期間は1月3日(火)まで

図書館本館の催し 図書館本館 ☎7164-5346(月曜休館※祝日を除く)

☆プラネタリウム

テーマ/日本の星-和の心の中の星たち-
物語/寿老人物語
14日(土)・28日(土)①午後1時30分②午後3時30分
15日(日)・29日(日)①午前11時②午後1時30分③午後3時30分

📖おはなし会

毎週木曜日午後3時30分～4時
21日(土)午後2時30分～3時
(毎月第3土曜日)

健康ガイド 1月

㊦=予約制
ウ柏=ウェルネス柏
保セ=保健センター

保健所地域健康づくり課 ☎7167-1256・1257

健康相談 26日(木)午後1時30分～3時、ウ柏。市内在住のかた。当日、会場へ直接※健康相談は随時電話でも受け付け

保健所成人健診課 ☎7168-3715

健康づくり相談 市内在住で、健康診査や人間ドック等の結果が生活習慣改善を要するか、健康についての相談を希望するかた

保健所保健予防課 ☎7167-1254

こころの健康相談 17日(火)・19日(木)・23日(月)午後2時～4時、ウ柏。心の病などで悩んでいるかた、家族。精神科医による相談

アルコール酒害教室・アルコール悩みごと相談 酒害教室=10日(火)、悩みごと相談=16日(月)、いずれも午後2時～4時、ウ柏。本人・家族。家族教室=16日(月)午後1時30分～3時30分、ウ柏。家族のかた。

アルコール・ダイケアクラブ(登録制) 11日(水)・18日(水)・25日(水)午前9時30分～11時30分、ウ柏。アルコール問題を抱えるかた。学習会・ミーティング・スポーツなど

HIV等検査・相談 15日(日)午前9時～10時30分・30日(月)午後1時～2時、ウ柏※2月13日(月)・27日(月)午後1時～2時の検査も予約可

保健福祉総務課 ☎7167-1131

献血キャンペーン 12日(木)午前10時～11時45分・午後1時～4時、柏市役所本庁舎。16～64歳の健康なかた。60～64歳で献血をしたかたの場合は69歳まで

保健所衛生検査課 ☎7167-1268

飲用井戸の水質検査 17日(火)・31日(火)午前9時～11時、ウ柏。検査は有料

医療安全支援センター (保健所総務企画課内) ☎7167-1775

医療安全相談 (月)～(金)午前9時～正午・午後1時～3時

かわら版

時=とき 所=場所 対=対象 内=内容
費=費用 申=申込 問=問い合わせ

広報番組「これってナンダイ!?市立柏研Q所」

[1月1日～15日(日)の放送]
研Qテーマ/柏の夜空に何がある!? カシケンが誘う星と宇宙の大ロマン!
内 関東一小さいプラネタリウム、県立柏高等学校天文部等が登場!
視聴方法/J:COMチャンネル東関東(地デジ11ch)、市のホームページ等で
問 広報広聴課 ☎7136-1477



市ホームページでの視聴は1月2日(月)から

ユネスコ市民かるた大会(小倉百人一首)

時 1月29日(日)午前9時30分～午後4時 所 中央公民館
対 市内在住・在勤・在学のかた、80人程度
内 ①ばら取り一般②ばら取り上級③競技一般の部④競技上級の部※①だけ初心者向け。①・②は午前中で終了。③・④は対戦トーナメント
費 小・中学生300円、高校生以上500円
申 1月20日(金)までに、はがきに「市民かるた大会希望」と明記し、参加種目・住所・氏名・年齢(小・中学生は学校・学年)を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12柏市中央公民館内 柏ユネスコ協会へ郵送で(必着)※応募者多数の場合は抽選
問 同協会(泉) ☎090-8345-1268・文化課 ☎7191-7403

消防出初式

時 1月8日(日)午前10時～午後1時30分※荒天中止
所 モラージュ柏隔地駐車場(大山台2丁目)
内 はしご乗り演技、消防団員のポンプ操法演技、市立柏高等学校吹奏楽部の演奏など
問 消防局総務課 ☎7133-8791

千葉テレビ2017年新春特別番組～東葛六市長新春に語る～

時 1月1日(日)午後1時～1時55分
内 柏・我孫子・鎌谷・流山・野田・松戸の各市長が、市政を語ります
問 広報広聴課 ☎7167-1175

急病になったら

受診時は健康保険証(子ども医療券)を忘れずに!

月日	内科・外科・小児科など	内科・小児科	歯科
1月1日	柏厚生総合病院 ☎7145-1111 午前9時～午後5時	医療センター(ウェルネス柏内) ☎7163-0813 午前9時～正午 午後1時30分～5時 午後7時～10時	医療センター ☎7164-8114 午前9時45分～正午 午後1時30分～4時
2日(月)	名戸ヶ谷病院 ☎7167-8336 午後5時～		
3日(火)	市立柏病院 ☎7134-2000 午後5時～		

▶午後10時以降の急病は、☎7163-0119で録音テープによる電話案内をしています

保健所地域健康づくり課 ☎7167-1256・1257

ママパパ学級 育メン編=21日(土)午前9時30分～11時40分・午後1時30分～3時40分、ウ柏。初めての出産を迎える夫婦、各27組 ▶子育て・栄養編=23日(月)午後1時15分～3時30分、ウ柏。初めての出産を迎えるかた ▶すこやかママ編=10日(火)午後1時15分～3時20分、ウ柏。初めての出産を迎えるかた

推進員の赤ちゃん訪問 生後3～4カ月の乳児がいる家庭に柏市民健康づくり推進員が訪問し、地域の子育て情報等を提供

離乳食教室 ▶前期(生後4～6カ月)=16日(月) ▶後期(生後9～11カ月)=30日(月)※いずれも午前10時30分～11時30分。中央保セ。各月齢児の保護者。母子健康手帳・筆記用具の持参を※保育・試食なし。乳児同伴の場合はバスタオルの用意を

発達支援相談 20日(金)午後2時～5時、ウ柏。児童精神科医師・保健師等による、発達の気掛かりなお子さんに関する相談(1人40分間)

乳児家庭全戸訪問事業 ▶新生児・産婦訪問=生後2カ月までの第1子がいる家庭と、希望する家庭に保健師・助産師が訪問し、赤ちゃんの健康状態の観察や体重測定・育児相談などを実施※母子健康手帳別冊の「出生連絡票」の提出を ▶こんにちは赤ちゃん訪問=新生児・産婦訪問を受けていない、生後3～4カ月の乳児がいる家庭に保健師・看護師が訪問

ママパパクッキング 31日(火)午前10時～午後1時、アミューゼ柏。妊婦のかた(家族も可)・妊娠を予定しているかた、20人。「赤ちゃんも家族も元気!ヘルシーメニュー」。費用600円。予約時に用意する物の確認を

通知が届いていない場合はご連絡を
▶1歳6カ月児健診(平成27年6月生まれ) ▶3歳児健診(平成25年7月生まれ)
▶2歳の歯☆ピカランド(平成27年1月生まれ) ▶フッ化物歯面塗布(平成26年7月生まれ)

有料広告

謹賀新年

豆志 Specialty Coffee 豆の専門店

上質で新鮮なコーヒー豆を販売するビーンズショップ
コーヒーマスターがハンドドリップで淹れたコーヒーを楽しむことができます。

珈琲工房 豆志 ネットショップ・電話・FAXのご注文もお持ちしています。

営業時間/10:00～19:00 毎週木曜日定休
〒277-0023 千葉県柏市中央2-9-11 SK関口ビル1階
TEL&FAX 04-7138-6840
www.mameichi-coffee.com/

JR柏駅 東口 徒歩15分

コーヒー豆は、カフェやレストランにも卸販売あり

地元の皆様と共に歩んで

おかげさまで 開業17年

柏法律事務所

迅速 親切 丁寧

なアドバイスで問題解決を目指します

相続に関する問題 損害賠償の問題
不動産の問題 夫婦の問題 借金の問題

初回相談料 1時間まで無料

まずはお電話にてご予約ください

☎04-7141-3711

柏法律事務所 検索

柏市旭町1丁目1-2 YK-7ビル7F (1階は三井住友信託銀行)

柏駅西口 徒歩1分

柏法律事務所
三井東京UFJ銀行
タカシマヤ
JR東武線 柏駅